

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo : 6786-24188/2009/Mar/770620604/Z3

Žilina 20.07.2009



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. a)1., § 8 ods.2 písm. a)7., § 8 ods. 2 písm. b)3., § 8 ods.2. písm. c)10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 66 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e ,

č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke **„Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“** pre prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s., Ružomberok a jeho zmeny (č. 4129-18676/2008/Mar/770620604-Z1 zo dňa 02.06.2008, č. 5339-18044/2009/Mar/770620604/Z2 zo dňa 08.06.2009), v zmysle § 8 ods. 6 zákona o IPKZ nasledovne :

a)

V časti „Súčasťou integrovaného povolenia je podľa § 8 ods.2 zákona o IPKZ“ (strana 2/54 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604) :

dopĺňa

V oblasti ochrany ovzdušia :

- súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb stredných zdrojov znečisťovania a ich zmien podľa § 8 ods. 2 písm. a) 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8ods.2 písm. a)7. zákona o IPKZ, v súlade s § 33 ods. 3 písm. l) zákona o ovzduší .

V oblasti povrchových a podzemných vôd:

- súhlas na uskutočnenie stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“, ktorá môže ovplyvniť podľa § 8 ods. 2 písm. b) 3. zákona o IPKZ v súlade s § 27 zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“),

b)

vydáva

stavebné povolenie na stavbu „**Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová**“ v areáli prevádzky SČOV, Mondi SCP, a.s., Ružomberok, podľa predloženej a schválenej projektovej dokumentácie, stavebníkovi Mondi SCP, a.s., Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 stavebného zákona.

Miesto stavby :

Stavba je umiestnená v areáli prevádzky SČOV Mondi SCP, a.s., Ružomberok, na pozemkoch parc. č. KN 1296/1, 1296/22, 1296/24, 1296/28 k.ú. Hrboltová.

Opis stavby :

Stavba „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ rieši návrh novej linky zahustenia kalu, linky odvodnenia kalu, novej dopravníkovej trasy pre dopravu zahusteného a odvodneného kalu do novej prístavby pre odvoz kalov, rekonštrukciu linky hygienizácie kalu, výmenu jestvujúcich čerpadiel na čerpanie prebytočného a primárneho kalu, nový biofilter pre elimináciu zápachu v miestach inštalácie nových technologických zariadení. Stavba neovplyvní celkové množstvo spracovávaného kalu, 27 000 ton/rok, ale vytvorí kapacitnú rezervu strojno-technologického zariadenia. Účelom stavby je vytvorenie dostatočnej kapacity kalového hospodárstva aj počas technologických maxím produkcie kalu, vytvorenie rezervy kalového hospodárstva, zvýšenie spoľahlivosti prevádzky, zníženie zápachu v rámci objektov kalového hospodárstva, kapacitnú rezervu kalového hospodárstva 20% pre rozvoj komunálnej sféry v rámci mesta Ružomberok.

Členenie stavby na stavebné objekty a prevádzkové súbory :

SO 20.4 Čerpacia stanica prebytočného kalu – stavebné úpravy

PS 922.10 Výrobné zariadenia

PS 922.20 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

SO 10.5 Čerpacia stanica surového kalu – stavebné úpravy

PS 914.10 Výrobné zariadenie

PS 914.20 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

PS 914.30 ASRTP

SO 20.1 Kalové hospodárstvo – stavebné úpravy a prístavba

PS 900.10.SČOV – Kalové hospodárstvo- Výrobné zariadenia

DPS 921 Odstredivka

DPS 922 Reaktory

DPS 924 Dopravníky

- DPS 926 Hygienizačná linka
- DPS 927 Zásobníky kalu
- PS 900.20 Prevádzkový rozvod silnoprúdu
 - DPS 921 Odstredivka
 - DPS 922 Reaktory
 - DPS 924 Dopravníky
 - DPS 926 Hygienizačná linka
 - DPS 927 Zásobníky kalu
- PS 900.30 ASRTP
 - DPS 921 Odstredivka
 - DPS 922 Reaktory
 - DPS 924 Dopravníky
 - DPS 926 Hygienizačná linka
 - DPS 927 Zásobníky kalu
- SO 10.1 Vstupná prečerpávací stanica – stavebné úpravy
 - PS 911.10 Biofilter
 - DPS 911.10.1 Technológia filtrácie – Biofilter
 - DPS 911.10.2 Vzduchotechnika
 - PS 911.20 Prevádzkový rozvod silnoprúdu

Podmienky stavebného povolenia na stavbu „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“

1. Stavebník : Mondi SCP, a.s. , Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok, IČO : 31 637 051
2. Miesto stavby : parcelné č. KN 1296/1, 1296/22, 1296/24, 1296/28, k.ú. Hrboltová
3. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“, vypracovanej Ing. Jánom Vránom, CELPROJEKT plus, s.r.o., A. Bernoláka 6 , 034 50 Ružomberok, arch. č. CEL-09-900-10-1309-B-0702, v máji 2009, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia ako príloha pre stavebníka.
4. Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
5. Investičné náklady stavby : 1,5 mil. Eur
6. Stavba bude dokončená najneskôr do 12/2009
7. Účastníkmi stavebného konania sú :
Prevádzkovateľ : Mondi SCP, a.s., Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok,
Mesto Ružomberok, primátor mesta, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok,
Projektant stavby : CELPROJEKT-plus, s.r.o., A. Bernoláka 6, 034 50 Ružomberok.
8. Na stavbe musí byť po celý čas jej realizácie dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.
9. V súlade s § 75 stavebného zákona pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie inžinierskych sietí a vyznačenie ich trasy na povrchu terénu, vytýčenie stavieb právnickou alebo fyzickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné

overenie vybraných geografických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom.

10. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby do 15 dní od ukončenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 50/1976 Zb.
11. Odborné vedenie stavby - stavbyvedúceho bude vykonávať vybraný pracovník dodávateľskej firmy, ktorý bude plniť povinnosti v zmysle stavebného zákona.
12. Stavebník zodpovedá počas realizácie stavby za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
13. Pri realizácii prác je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať o ochranu zdravia a osôb na stavenisku, dodržiavať úpravu MZ SSR č.7/78 Vestníka MZ SSR, vyhlášku SÚBP a SBU č.374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a nar.vl.č.510/2001 Zb. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko.
14. Pred začatím stavebných prác na stavbe musia byť vykonané všetky ochranné opatrenia k zamedzeniu prístupu cudzích osôb na stavenisko, nakoľko stavenisko nebude oplotené z dôvodu, že sa nachádza vo vnútorných priestoroch areálu spoločnosti.
15. Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
16. Stavebník písomne oznámi stavebnému úradu dátum začatia stavby a termíny kontrolných dní po ich stanovení.
17. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.

Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:

18. Na ochranu nosných konštrukcií prístavby na nakladanie kalu, na rohoch v mieste možného kontaktu pri manévrovaní nákladných automobilov, osadiť bezpečnostné zábrany.
19. Počas realizácie stavebných prác a užívania stavby dodržať ustanovenia vodného zákona, všeobecne platné právne predpisy ochrany vôd a ustanovenia STN, vzťahujúce sa na zaobchádzanie s nebezpečnými látkami.
20. Počas realizácie stavebných prác dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne :
 - a) Držiteľ odpadov je v zmysle § 40c ods.2 zákona o odpadoch povinný ich triediť podľa druhov, ak ich celkové množstvo z uskutočňovania stavebných a demolačných prác na jednej stavbe alebo súbore stavieb, ktoré spolu súvisia, presiahne súhrnné množstvo 200 ton za rok a zabezpečiť ich materiálové zhodnotenie.
 - b) Organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce, je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.

21. Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to :
 - používať uzatvorené kontajnery na prašné odpady,
 - priebežne počas stavebných prác dodržiavať maximálne dosiahnuteľnú čistotu pravidelným čistením staveniska.
22. V priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumy, obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.
23. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri jej užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
24. U určených výrobkov musí byť preukázaná zhoda ich vlastností s technickými vlastnosťami v súlade so zákonom 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a posudzovaní zhody .

Podmienky na zabezpečenie pripojenia na rozvodné siete, pozemné komunikácie, odvádzanie povrchových vôd, úpravy okolia:

25. Pri realizácii stavby budú potrebné zdroje energií. Energie sa budú odoberať z jestvujúcich rozvodov, ktoré sú v areáli SČOV spoločnosti Mondi SCP, a.s., Ružomberok.

Dodržanie ďalších požiadaviek dotknutých orgánov :

26. Odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s. pracovisko Banská Bystrica č. 2017/2/2009 zo dňa 19.05.2009, k projektovej dokumentácii stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“
 - na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhlášky č. 718/2002 Z.z. na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov, o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.,
 - pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.,
 - pracovné prostriedky (stroje – technologické zariadenie kalového hospodárstva, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčastí je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods.3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č.392/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov len, ak zodpovedajú predpisom na zistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci , po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a správne fungovanie.
 - pred uvedením strojových zariadení (technologické zariadenie kalového hospodárstva) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska

v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z..

- technické zariadenie zdvíhacie – sektionálne vráta sú určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 310/2004 Z.z.. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.

27. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, č. OH 2009/1174-2 zo dňa 01.07.2009, OH 2009/1203-2 zo dňa 16.07.2009:

- nakladenie s kalom počas realizácie stavby bude zabezpečené tak, aby nedochádzalo k jeho úniku a obťažovaniu zápachom.

28. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna ochrany ovzdušia, č. ŠSOO-2009/01215-00002 zo dňa 13.07.2009 :

- ako podmienky súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien stredného zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ žiadame stanoviť o.i. tieto podmienky :

1. Pripraviť návrh na doplnenie a zmeny prevádzkovej evidencie (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) jednotlivých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa vyhlášky MŽP SR č.61/2004 Z.z. a tento priložiť k žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách.
2. K žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách priložiť doplnený, resp. upravený prevádzkový poriadok, resp. pokyny obsluhy z hľadiska ochrany ovzdušia.
3. K žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách priložiť doplnený resp. upravený STPPaTOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia - prevádzky „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“.
4. Pred podaním žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách predložiť na Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku návrh zmeny postupu výpočtu množstva emisie podľa § 2 vyhlášky MŽP SR č.408/2003 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia a požiadať o vydanie rozhodnutia na jeho zmenu.

29. Stavebník je povinný požiadať inšpekciu o kolaudáciu stavby.

Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.

30. Ku kolaudácii stavby je potrebné predložiť:

- projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní,
- stavebný denník,
- projekt skutočného vyhotovenia stavby, súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní a zdokladovanie plnenia podmienok stavebného povolenia,
- doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zák. č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon),
- doklad o zaškolení obsluhy budúceho prevádzkovateľa,
- atesty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona č. 314/2004 Z.z. o stavebných výrobkoch, platné na území SR),
- doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN, doklady o spôsobilosti prevádzkových zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,

- požadované vlastnosti použitej chemickej izolácie podlahy prístavby pre nakladanie kalov (nepriepustnosť, chemická odolnosť) dokladovať príslušnými certifikátmi,
- kópie dokladov o zneškodňovaní alebo využití všetkých odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva,
- priložiť zoznam vydaných dokladov o predpísaných skúškach, preukázanie splnenia podmienok stavebného povolenia,
- stavebný denník.

31. Pred podaním žiadosti o kolaudačné rozhodnutie zabezpečiť prípravu návrhu prevádzkovej evidencie (s uvedením, ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) podľa vyhlášky MŽP SR č. 61/2004 Z.z. a predložiť orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia (OÚŽP Ružomberok inšpekcii).

Lehota : ku kolaudácii stavby

32. Pred podaním žiadosti o kolaudačné rozhodnutie predložiť orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia (OÚŽP Ružomberok a na vedomie inšpekcii) návrh postupu výpočtu množstva emisie podľa § 2 vyhl. MŽP SR č. 408/2003 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia.

Lehota : do kolaudácie stavby

33. Vypracovať súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia vrátane opatrení na zmierňovanie priebehu a odstraňovanie dôsledkov havarijných stavov (ďalej len „STPP TOO“) a návrh predložiť na schválenie inšpekcii, ešte pred podaním žiadosti o kolaudačné rozhodnutie.

Lehota : do kolaudácie stavby

34. Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.

35. Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nenadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

c)

V časti :

II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, B.1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia (strana 27/ 54 rozhodnutia č. 5185-34031/2007/Mar/770620604) :

doplna

v podmienke B.1.1 integrovaného povolenia tabuľku č.1 takto:

tabuľka č.1

Zdroj emisií	Miesto vypúšťania	Znečisťujúca látka alebo ukazovateľ	Špecifický emisný limit	
			Hmotnostný tok kg/hod.	[mg.m ⁻³]
SČOV Hrboltová	komín K1	TRS ako H ₂ S	0,1 kg.h ⁻¹	15 mg.m ⁻³

- Biofilter SETUP	(južný výdych) komín K2 (severný výdych)	NH ₃	0,3 kg.h ⁻¹	25 mg.m ⁻³
SČOV Hrboltová - Biofilter SETUP II	komín K3	TRS ako H ₂ S	0,1 kg.h ⁻¹	15 mg.m ⁻³
		NH ₃	0,3 kg.h ⁻¹	25 mg.m ⁻³

Emisné limity pre uvedené znečisťujúce látky platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0° C pri prevádzkovom obsahu kyslíka v odpadových plynoch.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“ prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. , Ružomberok uvedené v integrovanom povolení č. 34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti .

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a)1., § 8 ods.2 písm. a) 7., § 8 ods. 2 písm. b) 3., § 8 ods.2. písm. c)10., § 8 ods. 3., § 8 ods. 7 a § 17 ods. 1 a § 22 ods.5 zákona o IPKZ, § 62 stavebného zákona, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, podľa predloženej žiadosti prevádzkovateľa Mondi SCP, a.s. , Ružomberok zo dňa 15.05.2009 a predložených dokladov, vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007, na prevádzku „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“, súčasťou ktorej je stavebné povolenie na stavbu „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ areáli prevádzky SČOV, Mondi SCP, a.s., Ružomberok, podľa § 66 stavebného zákona a § 8 ods.6 zákona o IPKZ.

Stavba je umiestnená v areáli spoločnosti Mondi SCP, a.s., Ružomberok, na pozemkoch parc. č. KN 1296/1, 1296/22, 1296/24, 1296/28 k.ú. Hrboltová, ku ktorému má stavebník vlastnícky vzťah.

Prevádzkovateľ so žiadosťou doručil správny poplatok, podľa sadzobníka o správnych poplatkoch, položka 171a písmeno d) zákona o IPKZ vo výške 165,5 eur v kolkových známkach a zároveň požiadal o zníženie správneho poplatku o 50 % vzhľadom na rozsah a náročnosť povolaných zmien v prevádzke.

Keďže činnosť v prevádzke „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiaciach zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“, už bola povolená v integrovanom povolení č. 5185-34031/2007/Mar/770620604 zo dňa 27.10.2007 a jeho zmenách a stavba neovplyvní celkové množstvo spracovávaného kalu ale rieši vytvorenie dostatočnej kapacity kalového hospodárstva aj počas technologických maxím produkcie kalu, vytvorenie rezervy kalového hospodárstva, zvýšenie spoľahlivosti prevádzky, zníženie zápachu v rámci objektov kalového hospodárstva, kapacitnú rezervu kalového hospodárstva 20% pre rozvoj komunálnej sféry v rámci mesta Ružombe-

rok a pretože žiadateľ spolu so žiadosťou o stavebné povolenie predložil stanoviska a vyjadrenia dotknutých orgánov štátnej správy a účastníkov konania a žiadosť poskytovala dostatočný podklad na posúdenie navrhovanej stavby, inšpekcia podľa § 22 ods.5 zákona o IPKZ upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce). Zároveň nariadila na prerokovanie predloženého návrhu ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 16.07.2009.

K žiadosti boli predložené nasledovné stanoviská a vyjadrenia : záväzné stanovisko Mesta Ružomberok č. SP-1828/08-Mi zo dňa 22.05.2009; odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s. pracovisko Banská Bystrica č. 2017/2/2009 zo dňa 19.05.2009; Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Ružomberku č. ORHZ-261-2/2009 zo dňa 25.06.2009; Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna vodná správa, č. ŠVS 2008/01168-2 zo dňa 29.06.2009, 2009/01200-2 zo dňa 13.07.2009; Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, č. OH 2009/1174-2 zo dňa 01.07.2009, OH 2009/1203-2 zo dňa 16.07.2009; Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna ochrany prírody a krajiny, č. OP 2009/1158-2 zo dňa 29.06.2009; Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna ochrany ovzdušia, č. ŠSOO-2009/01215-00002 zo dňa 13.07.2009.

Vysporiadanie sa s pripomienkami k žiadosti obsiahnutých vo vyjadreniach podaných podľa § 12 a § 13 zákona o IPKZ a ústnom pojednávaní dňa 16.07.2009 :

Odborné stanovisko Technickej inšpekcie, a.s. pracovisko Banská Bystrica č. 2017/2/2009 zo dňa 19.05.2009, k projektovej dokumentácii stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“

- z hľadiska požiadaviek bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiadaviek bezpečnosti technických zariadení neboli zistené nedostatky;
- Inšpekcia v odbornom stanovisku upozornila na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov, ktoré pri užívaní stavieb a ich súčastí, pracovných priestorov, pracovných prostriedkov a technických zariadení môžu ovplyvniť stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci :
- na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia elektrického platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhlášky č. 718/2002 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.,
 - pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení elektrickom vykonať prvú úradnú skúšku v zmysle § 11 vyhlášky č. 718/2002 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.,
 - pracovné prostriedky (stroje – technologické zariadenie kalového hospodárstva, vyhradené technické zariadenia), stavby a ich súčastí je možné uviesť dom prevádzky podľa § 13 ods.3 a 4 zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z. len, ak zodpovedajú predpisom na zistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci , po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a správne fungovanie.
 - pred uvedením strojových zariadení (technologické zariadenie kalového hospodárstva) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, ktorou je Technická inšpekcia, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods.1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z.z..
 - technické zariadenie zdvíhacie – sekciónálne vráta sú určeným výrobkom podľa nariadenia vlády SR č. 310/2004 Z.z.. Pri uvedení na trh alebo do prevádzky je potrebné splniť požiadavky tohto predpisu.

Stanovisko inšpekcie : podmienky boli zapracované do podmienky č. 26 pre stavebné povolenie na stavbu „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“.

Požiadavky uvedené v Odbornom stanovisku Technickej inšpekcie , a.s. pracovisko Banská Bystrica č.2017/2/2009 zo dňa 19.5.2009 môžu byť vykonané aj inou oprávnenou právnickou osobou.

Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna vodná správa, č. ŠVS 2008/01168-2 zo dňa 29.06.2009, 2009/01200-2 zo dňa 13.07.2009 :

- k projektu stavby nemáme pripomienky a súhlasíme s vydaním stavebného zákona,
- pri realizácii žiadame dodržať vodný zákon a k jeho vykonávacie vyhlášky a STN.

Stanovisko inšpekcie : podmienka bola zapracovaná do podmienky č. 19 pre stavebné povolenie na stavbu „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“.

Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, č. OH 2009/1174-2 zo dňa 01.07.2009, OH 2009/1203-2 zo dňa 16.07.2009:

- s vydaním stavebného povolenia súhlasíme za podmienky : - nakladenie s kalom počas realizácie stavby bude zabezpečené tak, aby nedochádzalo k jeho úniku a obťažovaniu zápchom.

Stanovisko inšpekcie : podmienka bola zapracovaná do podmienky č. 27 pre stavebné povolenie na stavbu „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“.

Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna ochrany ovzdušia, č. ŠSOO-2009/01215-00002 zo dňa 13.07.2009 :

- so zmenou IP v súvislosti s realizáciou stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ súhlasíme,
- ako podmienky súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmien stredného zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods.2 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ žiadame stanoviť o.i. tieto podmienky :

1. Pripraviť návrh na doplnenie a zmeny prevádzkovej evidencie (ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) jednotlivých zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa vyhlášky MŽP SR č.61/2004 Z.z. a tento priložiť k žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách.
2. K žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách priložiť doplnený, resp. upravený prevádzkový poriadok, resp. pokyny obsluhy z hľadiska ochrany ovzdušia.
3. K žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách priložiť doplnený resp. upravený STPPaTOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia - prevádzky „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“.
4. Pred podaním žiadosti o súhlas na užívanie predmetného zdroja znečisťovania ovzdušia po vykonaných zmenách predložiť na Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku návrh zmeny postupu výpočtu množstva emisie podľa § 2 vyhlášky MŽP SR č.408/2003 Z.z. o monitorovaní emisií a kvality ovzdušia a požiadať o vydanie rozhodnutia na jeho zmenu.

Stanovisko inšpekcie : podmienky bola zapracovaná do podmienky č. 28 pre stavebné povolenie na stavbu „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia prevádzky „Čistenie odpadových vôd v Spoločnej čistiarni odpadových vôd Ružomberok – Hrboltová privádzaných kanalizačným zberačom a v predčistiacich zariadeniach v areáli Mondi BP SCP, a.s. Ružomberok“, podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

- v oblasti ochrany ovzdušia:

- konanie o udelení súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb stredných zdrojov znečisťovania a ich zmien podľa § 8 ods. 2 písm. a)1. zákona o IPKZ, v súlade s § 22 ods. 1. písm. a) zákona č. 478/2002 Z.z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon o ovzduší,
- konanie o určení emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania podľa § 8 ods. 2 písm. a)7. zákona o IPKZ, v súlade s § 33 ods. 3 písm. l) zákona o ovzduší,

- v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“, ktorá môže ovplyvniť podľa § 8 ods. 2 písm. b)3. zákona o IPKZ v súlade s § 27 zákona o vodách,

- v oblasti odpadov :

- posúdenie stavby z hľadiska odpadového hospodárstva podľa § 8 ods.2. písm. c)10. zákona o IPKZ v súlade s § 16 písm. b) zákona o odpadoch.

Stavebné konanie vo veci stavebného povolenia stavby „Modernizácia kalového hospodárstva SČOV Hrboltová“ areáli prevádzky SČOV spoločnosti Mondi SCP, a.s., Ružomberok, na pozemkoch parc. č. KN 1296/1, 1296/22, 1296/24, 1296/28 k.ú. Hrboltová, podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 66 zák.č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o ovzduší, vodného zákona, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania, a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. Mondi SCP, a.s., Bystrická cesta 13, 034 17 Ružomberok
2. Mesto Ružomberok, primátor mesta, Námestie A. Hlinku 1/27, 034 01 Ružomberok
3. CELPROJEKT-plus, s.r.o., A. Bernoláka 6, 034 50 Ružomberok

Na vedomie po právoplatnosti rozhodnutia :

4. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok

5. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna vodná správa, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
6. Obvodný úrad životného prostredia v Ružomberku, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie A. Hlinku 74, 034 26 Ružomberok
7. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Ružomberku, Nám. A. Hlinku 74, Ružomberok